

Nysa, dnia 15.06.2023r.

## ZAPYTANIE OFERTOWE

### **Zamawiający:**

Ośrodek Pomocy Społecznej w Nysie, ul. Komisji Edukacji Narodowej 1A, 48-303 Nysa  
tel. 77 447 23 70, fax 77 433 67 46  
e-mail: opsnyasa@op.pl

zwraca się prośbą o przedstawienie oferty cenowej dotyczącej zamówienia pn.:

**„Organizacja wypoczynku letniego ( kolonii profilaktycznych) nad morzem dla dzieci i młodzieży w wieku 7 -16 lat”**

### **1. Określenie przedmiotu zamówienia**

Przedmiotem zamówienia jest organizacja wypoczynku letniego ( Kolonii profilaktycznych) nad morzem dla 30 osób - dzieci i młodzieży w wieku 7 -16 lat. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia został zawarty w Załączniku do zapytania ofertowego.

### **2. Termin wykonania zamówienia**

od 26.07.2023r. do 04.08.2023r.

### **3. Zamawiający nie dopuszcza możliwości złożenia ofert częściowych.**

### **4. Złożona oferta musi zawierać:**

- 1) Nazwę i adres oferenta.
- 2) Cenę oferty (netto i brutto).
- 3) Termin ważności oferty.
- 4) Oferta musi być opatrzona pieczętą i podpisem oferenta.
- 5) Do oferty należy załączyć:
  1. aktualny dokument potwierdzający wpis do rejestru organizatorów turystyki i pośredników turystycznych, o którym mowa w ustawie z dnia 24 sierpnia 2017 r. o imprezach turystycznych i powiązanych usługach turystycznych
  2. aktualną polisę, a w przypadku jej braku, inny opłacony dokument potwierdzający, że Wykonawca jest ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności gospodarczej,
  3. wykaz wykonanych i wykonywanych w okresie ostatnich trzech lat tego typu usług, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i odbiorców oraz dokumentów potwierdzających, że usługi te zostały wykonane należycie (referencje),
  4. opis obiektu/ kolonijnego/obozu wraz ze zdjęciami,
  5. kalkulację kosztów organizacji kolonii/obozu dla 1 osoby, uwzględniającą koszt posiłków, transportu, noclegów, wynagrodzenia kadry, ubezpieczenia uczestników i realizację programu w przeliczeniu na jednego uczestnika wypoczynku, odrębnie do każdej części zamówienia (wg wzoru załącznik nr 1),
  6. szczegółowy program zajęć do realizacji na kolonii (odrębnie dla każdej części zamówienia),
  7. zgodę na publikację wizerunku wg wzoru załącznik nr 2.

Dokumenty składane w formie kopii winny być poświadczane za zgodność z oryginałem przez Wykonawcę przy zastosowaniu formuły: „poświadczam za zgodność z oryginałem”.

5. Oferty należy składać w Ośrodku Pomocy Społecznej w Nysie na pierwszym piętrze ( sekretariat p. 39) pocztą, kurierem ( liczy się data wpływu oferty do siedziby Zamawiającego). Oferty należy składać do 19.06.2023r. Do godziny 12.00  
Ocena ofert zostanie dokonana w dniu 19.06.2023r. do godziny 14.30.

**6. Cenę oferty stanowi cena organizacji kolonii zgodnie opisem przedmiotu zamówienia dla 1 osoby.**

Wybór oferty nastąpi w oparciu o następujące kryteria:

cena 60%

warunki zakwaterowania – 40%

zasady punktacji w kryterium zakwaterowanie:

pokoje 2,3,4 i 5 osobowe z łazienkami - 20 pkt,

pokoje 2,3,4 i 5 osobowe z łazienkami i z balkonem lub TV- 30 pkt

pokoje 2,3,4 i 5 osobowe z łazienkami, balkonem i TV- 40 pkt

**7. Sposób uzyskania informacji dotyczących przedmiotu zamówienia**

Szczegółowych informacji o przedmiocie zamówienia udzielać będzie Ewelina Urbaniak – Kierownik Działu Administracyjno - Organizacyjnego, tel. 77 447 23 94.

Załączniki:

- Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia,
- formularz oferty,
- kalkulacja kosztów organizacji kolonii dla 1 osoby (załącznik nr 1 do oferty),
- zgoda na publikację wizerunku (załącznik nr 2 do oferty),

DYREKTOR  
Ośrodka Pomocy Społecznej  
Kamilla Karolczyńska

## **SZCZEGÓŁOWY OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA**

### **„Organizacja wypoczynku letniego nad morzem dla dzieci i młodzieży w wieku 7 -16 lat”**

1. Lokalizacja wypoczynku: miejscowości Pomorza Zachodniego z dostępem do morza.
2. Wielkość zamówienia: 30 osób w jednym 10 – dniowym turnusie ( 9 noclegów). Zamawiający zastrzega sobie możliwość zmniejszenia lub zwiększenia liczby uczestników kolonii, przy czym ostateczna wysokość wynagrodzenia zostanie ustalona na podstawie faktycznej liczby osób uczestniczących w kolonii. Wartością zamówienia będzie iloczyn liczby osób faktycznie uczestniczących w wypoczynku i podanej przez Wykonawcę ceny organizacji kolonii dla 1 osoby brutto. W przypadku gdy liczba zgłoszeń dzieci i młodzieży do uczestniczenia w wypoczynku letnim będzie niewystarczająca, dla realizacji celu umowy, Zamawiający ma prawo odstąpienia od umowy, bez roszczeń odszkodowawczych ze strony Wykonawcy. Zamawiający poinformuje Wykonawcę o zaistnieniu takiej sytuacji w terminie do 3 lipca 2023 r.
3. Uczestnicy: dzieci w wieku 7-16 lat.
4. Termin wypoczynku: 26.07.2023r. do 04.08.2023r.
5. Wyżywienie: 4 posiłki dziennie (śniadanie, obiad, podwieczorek, kolacja). Pobyt na kolonii rozpocznie się obiadowokolacją, a zakończy obiadem. Podczas pobytu na kolonii uczestnicy wypoczynku muszą mieć stały dostęp do napojów.
6. Zakwaterowanie: ośrodek wypoczynkowy położony w bliskiej odległości od morza. Budynek noclegowy murowany. Zamawiający wymaga aby pokoje dla uczestników znajdowały w jednym budynku, na jednym poziomie lub w wydzielonej jego części. Pokoje powinny być 2,3,4 lub 5 osobowe, wyposażone w łóżka 1-osobowe (nie dopuszcza się używania, tzw. dostawek, jak również zakwaterowania dzieci w namiotach i domkach campingowych kilkuosobowych murowanych). Pokoje muszą być wyposażone w szafy, szafki, półki, wieszaki i inne sprzęty umożliwiające rozpakowanie bagażu przez każde dziecko oraz stół i krzesła w liczbie odpowiadającej liczbie zakwaterowanych. Pokoje powinny być z łazienkami, a ciepła woda powinna być dostępna przez 24 godziny na dobę. Pokoje wyposażone w balkon lub/i TV uzyskają wyższą punktację w kryterium warunki zakwaterowania. Kwaterowanie uczestników kolonii musi uwzględniać wskazania rodziców z kim dziecko winno przebywać w pokoju. Obiekt kolonijny powinien posiadać boisko i teren rekreacyjny dostępne dla uczestników. Na terenie obiektu powinna się znajdować świetlica i stołówka. Obiekt powinien być ogrodzony. Zamawiający wymaga, aby wszelkie znajdujące się w ośrodku wypoczynkowym atrakcje typu boisko, świetlice, siłownia zewnętrzna itp. były dostępne nieodpłatnie dla uczestników.
7. Realizacja programu: wymaga się, aby w trakcie turnusu były zrealizowane programy:
  - a) rekreacyjny uwzględniający między innymi plażowanie i kąpiele w morzu, wycieczki piesze, całodniową wycieczkę autokarową, ognisko i zabawy, zajęcia sportowe, konkursy,
8. Wymagania pozostałe: Wykonawca zamówienia musi:
  - a) dowieźć dzieci autokarem wyposażonym w klimatyzację na miejsce kolonii i z powrotem z miejscowości, która jest siedzibą Zamawiającego, pod opieką pedagogiczną wychowawców. Przewóz osób może odbywać się tylko pojazdem do tego przeznaczonym lub przystosowanym, a liczba przewożonych osób nie może

przekraczać liczby miejsc określonych w dowodzie rejestracyjnym (na podstawie art. 63 ust. 1 ustawy Prawo o ruchu drogowym). Na miejsce zbiórki autokar zostanie podstawiony nie później niż 1 godzinę przed ustaloną godziną wyjazdu. Podstawiony autokar będzie obsługiwany przez wykwalifikowanych kierowców. Transport może odbywać się tylko autokarem sprawnym, spełniającym warunki określone w Rozporządzeniu Ministra Infrastruktury z dnia 31 grudnia 2002 r. w sprawie warunków technicznych pojazdów oraz zakresu ich niezbędnego wyposażenia.

- b) zapewnić suchy prowiant i napoje podczas powrotu dzieci z kolonii do domu,
  - c) nie pobierać żadnych opłat od uczestników kolonii,
  - d) zapewnić ubezpieczenie od następstw nieszczęśliwych wypadków uczestnikom na czas przejazdu i pobytu na kolonii,
  - e) zapewnić bezpłatną opiekę medyczną, lekarsko-pielęgniarską uczestnikom kolonii,
  - f) zapewnić bezpłatny dostęp uczestników kolonii do obiektów sportowych i kąpielisk,
  - g) zapewnić bezpłatny wstęp do zwiedzanych w czasie wycieczek obiektów oraz autokar w przypadku konieczności dowozu dzieci,
  - h) zapewnić organizację kolonii oraz kadre pedagogiczną zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Edukacji Narodowej z dnia 30 marca 2016 r. w sprawie wypoczynku dzieci i młodzieży. Wykonawca zapewni kadre pedagogiczną z własnych zasobów. Wykonawca w terminie do 7 dni przed rozpoczęciem wypoczynku przedstawi potwierdzenie zgłoszenia wypoczynku wraz z wykazem kadry pedagogicznej, pod opieką której będą przebywać koloniści.
  - i) zapewnić uczestnikom wypoczynku korzystanie wyłącznie z wyznaczonych obszarów wodnych, o których mowa w art. 2 ustawy z dnia 18 sierpnia 2011 r. o bezpieczeństwie osób przebywających na obszarach wodnych w obecności ratownika wodnego i wychowawcy wypoczynku. Zamawiający wymaga, aby Wykonawca w okresie trwania wypoczynku zapewnił na potrzeby korzystania z kąpiei wodnych ratownika wodnego.
  - j) zapewnić bezpieczeństwo ograniczające ryzyko zakażenia dzieci i młodzieży oraz kadry podczas organizacji kolonii, stosując obowiązujące Wytyczne Ministerstwa Edukacji Narodowej, Głównego Inspektora Sanitarnego i Ministerstwa Zdrowia dla organizatorów wypoczynku dla dzieci i młodzieży. Wykonawca ponosi odpowiedzialność za zdrowie i życie uczestników wypoczynku.
9. W ramach zamówienia Wykonawca będzie zobowiązany także do przekazania za pośrednictwem poczty elektronicznej 2 relacji opisowych z pobytu dzieci na kolonii, do których dołączy zdjęcia (každorazowo w ilości nie mniej niż 15) wykonane aparatem cyfrowym.
10. Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność za wszelkie szkody wyrządzone przez uczestników kolonii. Obowiązek posiadania ubezpieczenia OC.
11. Ośrodek Pomocy Społecznej zastrzega sobie prawo do anulowania zapytania ofertowego bez podawania przyczyny.

.....  
(pieczęć adresowa Wykonawcy)  
REGON.....  
telefon.....  
fax.....  
e-mail.....

## OFERTA

W odpowiedzi na zapytanie ofertowe pn.:  
**„Organizacja wycieczki letniej nad morzem dla dzieci i młodzieży w wieku 7 -16 lat”**  
oferuję realizację przedmiotu zamówienia za cenę:

### Cena oferty – cena organizacji kolonii dla 1 osoby

Cena netto .....zł (słownie: .....)

VAT .....zł (słownie: .....)

cena brutto.....zł (słownie: .....)

Kolonie zorganizuję w miejscowości .....(nazwa i adres placówki) .....

.....w następującym

terminie .....wyjazd

w dniu..... godz..... powrót w dniu ..... godz.....

Termin ważności oferty: 30 dni.

### Oświadczam, że:

1. posiadam uprawnienia do wykonywania działalności będącej przedmiotem zamówienia,
2. posiadam niezbędną wiedzę i doświadczenie do prawidłowego wykonania przedmiotu zamówienia.
3. dysponuję odpowiednim potencjałem technicznym oraz osobami zdolnymi do wykonania zamówienia,
4. znajduję się w sytuacji ekonomicznej i finansowej zapewniającej wykonanie zamówienia,
5. nie zalegam z opłatą podatków i składek ZUS oraz nie ciąży na mnie zobowiązania podatkowe, a także nie prowadzi się w stosunku do mnie egzekucji administracyjnych z tytułu należności niepodatkowych.
6. akceptuję zastrzeżenie Zamawiającego, dotyczące możliwości zmniejszenia liczby uczestników kolonii.
7. zapoznałem się ze opisem przedmiotu zamówienia i nie wnoszę do niego zastrzeżeń oraz zdobyłem konieczne informacje potrzebne do właściwego wykonania zamówienia.
8. akceptuję projekt umowy i nie wnoszę do niego zastrzeżeń,

Wskazuję osobę do kontaktów, odpowiedzialną za wykonanie zobowiązań umowy:

.....  
tel. kontaktowy..... fax:.....e-mail .....

Do oferty załączam:

.....  
.....  
.....

.....  
miejsowość, data

.....

(podpis i pieczęć osoby upoważnionej do reprezentowania firmy)

Załącznik nr 1 do oferty

**KALKULACJA  
KOSZTÓW ORGANIZACJI KOLONII DLA 1 OSOBY**

Dotyczy zapytania ofertowego pn.:

**„Organizacja wypoczynku letniego nad morzem dla dzieci i młodzieży w wieku 7 -16 lat”**

1. wyżywienie .....
2. zakwaterowanie.....
3. transport.....
4. realizacja programu rekreacyjnego .....
5. realizacja programu profilaktycznego.....
6. ubezpieczenie NNW.....
7. wynagrodzenie kadry.....
8. materiały pomocnicze (np. nagrody, dyplomy).....
9. inne.....

Razem: .....słownie złotych.....

.....  
miejsowość, data

.....  
(podpis i pieczęć osoby upoważnionej do reprezentowania firmy)

### ZGODA NA PUBLIKACJĘ WIZERUNKU

Ja, niżej podpisany/a, reprezentujący:

firmę.....  
z siedzibą.....  
REGON.....

**wyrażam zgodę/ nie wyrażam zgody** na nieodpłatne rozpowszechnianie wizerunku mojej firmy (w tym między innymi bazy kolonijnej, transportu, realizacji programu kolonii przez OPS w Nysie przy ul. Komisji Edukacji Narodowej 1A, 48-303 Nysa. Zgoda dotyczy publikacji zdjęć związanych z pobytem dzieci i młodzieży z terenu Gminy Nysa w związku z **Organizacją wypoczynku letniego nad morzem dla dzieci i młodzieży w wieku 7 -16 lat.**

Zdjęcia będą publikowane w celach niekomercyjnych na stronie [www. ops-nysa.pl](http://www.ops-nysa.pl)

\* niepotrzebne skreślić

.....  
miejsowość, data

.....  
(podpis i pieczęć osoby upoważnionej do reprezentowania firmy)

Oświadczenie wymagane od wykonawcy w zakresie wypełnienia obowiązków informacyjnych przewidzianych w art. 13 lub art. 14 RODO

Oświadczam, że wypełniłem obowiązki informacyjne przewidziane w art. 13 lub art. 14 RODO<sup>1)</sup> wobec osób fizycznych, od których dane osobowe bezpośrednio lub pośrednio pozyskałem w celu ubiegania się o udzielenie zamówienia publicznego w niniejszym postępowaniu.\*

---

<sup>1)</sup> rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1).

\* W przypadku gdy wykonawca nie przekazuje danych osobowych innych niż bezpośrednio jego dotyczących lub zachodzi wyłączenie stosowania obowiązku informacyjnego, stosownie do art. 13 ust. 4 lub art. 14 ust. 5 RODO treści oświadczenia wykonawca nie składa (usunięcie treści oświadczenia np. przez jego wykreślenie).



## **Klauzula informacyjna o przetwarzaniu danych osobowych**

Zgodnie z art. 13 -14 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (RODO), informujemy, iż:

Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Dyrektor Ośrodka Pomocy Społecznej w Nysie, ul. Komisji Edukacji Narodowej 1A 48-303 Nysa tel. 77 447 23 70.

Sposoby kontaktu z Inspektorem Ochrony Danych to Ośrodek Pomocy Społecznej w Nysie, ul. Komisji Edukacji Narodowej 1A 48-303 Nysa tel.774472370 e-mail [iod@ops-nysa.pl](mailto:iod@ops-nysa.pl)

Przetwarzanie Pani/Pana danych osobowych będzie się odbywać na podstawie art. 6 ust. 1 lit. b-e unijnego rozporządzenia RODO w celu realizacji zadań własnych lub statutowych wynikających ze szczegółowych przepisów prawa lub zawartych umów.

Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane przez czas określony w szczegółowych przepisach prawa, dla zachowania celów archiwalnych.

Posiada Pani/Pan prawo dostępu do treści swoich danych osobowych, prawo do ich sprostowania oraz prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art.18 ust 2 RODO .

Przysługuje Pani/Panu prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, jeśli Pani/Pana zdaniem przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana narusza przepisy unijnego rozporządzenia RODO.

Podanie przez Panią/Pana danych osobowych jest wymogiem ustawowym, lub umownym, a w szczególnych przypadkach ich podanie jest warunkiem zawarcia umowy.

Informujemy, iż Pani/Pana dane osobowe będą przekazywane uprawnionym organom na podstawie przepisów prawa.

W odniesieniu do Pani/Pana danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, nie będą profilowane.